



L to i Kv Vv tgv

Zv j v k Zv j y K ` v i

c0Kv k K

————— Ltoi KvVtgv ————

Ltoi KvWfgv  
Zvj v k Zvj K`vi  
-Zj: gwieqv mj Zvbv

Kwci vBU : KtoNi  
Kwci vBU weqK ibt Rbv; cKvkjKi AbgjZ eZxZ GB eBtqi th tKt bv  
tj Lvi cpgY, cPvi, weZi Y wKsev th tKt bv Btj KUibK gva tg cPvi, weZi Y  
moxuYfjc ibw x |

cKvkK  
ivR gvmj dinw`  
KtoNi  
B-tgBj : kureghor08@gmail.com  
tdv:00447733827495

cQg cKvk  
eBtqj v, tde qwi -2013

DrmM®

cQ` : wkeyKgvi kxj  
A¶iwebim: dvi "K Lv b  
cdmstkvab: ivR gvmj dinw`

gv -tK

Khorer Kathamo  
Talash Talukder  
Copyright KureGhar  
First Published : February 2013  
Publisher: Raj Masud Forhad, Kureghor

.....  
Price : tk 100 US \$ 5  
GBP 3

tUi i KieZv 07

IRaqMrd 13

weeZBm $\hat{}$  16

mgq 17

c\_ 18

bj LMovi t`k 19

ersj v fvl v 20

`wm 21

er- wfu tb g $\hat{O}$ Z cvZv 22

bij KiW 23

WcmB 24

cw w- wZ 25

wbtm½ wUc 26

tc̄ki KKtii wPrKvi 27

MbMt b Awavi 28

b̄ov Kv̄Vi t̄w̄ej 29

Pc nth h̄B 30

MÜweeZ 31

mgj t̄m̄P gwU 32

cv\_i N̄tI t̄fvi 33

j vj KW<sup>34</sup>

Avgvi `B evÜex 35

UvE‡Nvor, vj 36

Avgiv `JRb `wM Avwg 37

Aw-‡Zj Aw- 38

Awg bB tZvqyR cvMj vi gtZv GLvb tKD \_‡K 39

c‡vL‡Z 40

wCUBUmi 41

vj ne‡W 42

i †v 43

c‡v` -c‡P‡bi gZ w- i \_‡Kv 44

GK t` tnvCR‡ebxi AZ- i M- 45

e-va 46

wRi K 47

KvM‡Ri tb‡Kv i l bv n‡Q 48

†U i KneZv

GB tj Lv, tj v evorZ tKvibv im` tRmte bv Rmb| GB tj Lv Bù j gnu, MzP tfZi t\_kB DMtj DVte| cij cror t\_k Gtm Ktgitii v IB gnu j ðtq tKvibv tR`x m^-#bi gjLk AukvZ PvBte|

Awg mjZvi t\_i gZ tcji K VtK tKvibv `yj vbKvvi Avmevecti i `ng tkSvLb mgMv evbifZ PvBe, tKvibv MvnYx ZvK aq gQ Nti i tmS` h^evorZ tPov Ki te!

Awg `i ntZ ewK Knef` i tivl dtj v Kti hutev i a|

2

tK tm? th cZKeviB AvgitK nZv Kti Avi wqti tiWij d R`# gZv KQz bv KQzMÜ tdj t\_i L Ptj hvq| ivZtki t\_mL, Qni Avi MÜ wgtj wStj AÜKvi tdti KneZvq KQz kum Ztj GtbtQ| Bù viq Kj m tdj Mfxi Zv ejS wbZ PvB-t\_mL, ünwctEi cij m bto DVtQ|

th kni ,yj Mqbrfiv teS-tqi gZv tmR \_vtK, cZ Kti, Zvi Aupjt Awg Mtni Pwe Ztj w tq Avm|

3

Rtj ZRox Wjeq mn Kti v gtiQo tViKi - Avi Zj reutki gZv Wje \_vtKv gRv cKji !

IB AZmxi tlj v KLTZ KLTZ KZKKij bo Ki, KQw ejj mJ " nl, Zvici Kti I tv -evKevMxk nl, t\_Lte ejotZ wftr tif` wPKptK nl qv MvtQi cvZv t\_kI nono Kti tbtg AvmtQ KneZv| tmB KneZv, tj v t0tj tej vi Qne, tj vi gZv gwutZ tnj vq cto t\_k DB ati bo nq AvtQ tm K\_v i bZ cte bv KLtbv|

t\_Lte tgtsZ mcwetQq i Kgwi Mí KtQ Zviv| wctVicW fvB nl qui ci l c\_K t\_k K c\_KZi nq \_vKtQ AvRKuj | Zv i DÉimakvif i

Rb" Kto Kto tiL hif"0 kirKvji wPgib nvDR t\_k K Ztj Avmv ggS` t\_i my` i my` i dUv|

t\_Lv, GB tWeiq AtbK Uj Utj i^3 gvbj Ribi KvR tj M thZ cti |

4

trtbv, QmZgi cY cgtY bq neek AvOij cvZj v SxD bovibv Avmj evcvi | M#ni tfZi Rtj i tXD tZyj vub KxZtP thfvte g^wRikqv bgyi Dci t\_k NvZ wbP bvgvZ bvgvZ `ovg Kti j wv tdtU mvc tei Kti Avtb| tmfvte gwU tdtU AÜKvi ,tj v tPSpi ntj B nq| t\_Lv, ZtK t\_LtZ tj vKRb tPS K t\_k NvK&NvK&Kti QdU AvmtQ!

5

NWeyi nl, Wp `vl, Rtj i tfZi Kto cte `kbgvci hsj cte nvg wbtkjm tdtj vi gZv KQzevU| Kne t\_LtQ, GBgvT Buj qvimi i tq vKv Keji i Dci t\_k KQz cvZv evZvtm Mwo"Q wb"Q| th `k` t\_k tL AvffZ nl, j vDgwPv thb-ev, cji AvKvk tXtK w tq SuUtz Dvvtbi atj vewj tsto tdtj v -Kj wKej " mqt Avgi Rvte` v GB|

6

GB tj Lv, tj vi Avgt` tPnvi, Gi DrctE kumf-s t\_k, Vgwi i uo j q Zj t\_k, GtKevi wbiKvji Zj t\_k AvKvji G i PbweAvb| G tj Lv, tj v GB, GBfite Mvtqi Pvgov wQtj , GB tgN wKevi KtZ KtZ Avtm Ges Elv bgK tKvibv tqtq MUMU& Kti tntU Gtm ej, G tj Lv, tj v Zvi B mvgcj, Aei "x evZP, meuKQz AMn Kti GK SUKvq nwoi ja ej tK DvQ| Avi t\_Lv GB tPvL me^v Nti i wctij xZ AvtK \_vtK thbev ^kj xmp -tmj vBq Pv` i dto dto Zj tQ|

GBLtb hZB Rigi im evvz tdtU nv Kti i tL ZZB my` tii KvtQ bxj eY^tj v tMwA cto Avtm| Awg ZvKtj tM KneZv` i cvqj Dci cv Ztj evey tmtR etm \_vKv dtj v Kvi | Ges ewK Knef` i KneZv ZK kxZ tdtU PPi nq AvtQ -t\_LtZ cvB|

WRTqMänd

Zug Kx GK DReJK Awe®ytii Aikvq A†Ev, tj v Amj. wbtq  
Zvj MvtQj Pvi vi gZb gwJ muc†U Wje \_ytKv, H XvKv mmlui `jk  
AwtffZ nl, ü`wctE Zvj v Suj tq wbtRtK bvi Pvi Ki  
thbev nvj BKi fuj e`mtbi tLwR wbtZ DeP ntq cto‡Qv|

1  
tKD `wbtZ fwbtZ tZvgvi `tk ZvKvjt B gv\_vj tfZi tku tku Kti  
DRvi nq H mmeni g`Wig, evYfÆ, ga`hM Ksev bZb cij tbv  
wgtj tMwUv wekk wbtDib tKvti i Mbg|

cwi wPZ KvDtk t`Lj Zug Rto hvl, UstK Ztj ivLv cij tbv Rvgvi gtZv  
KKwi tgiti hvl - thb Zug Awg bZb tcogK  
cUg mw¶tZ PgkK Dw, tnuPU LwB, BZ-Z nB -m³/4tbi v etj !

hZevi B fv0tZ hwb tauqvi KsKjy ZZevi B tPvtLi Rj tfmtQ RvnwR  
fveiQ Avti Kevi Rj ne, Avti Kevi PjZ, t`wL GBevi wbtge  
bwgtZ bwgtZ Zvj vi MnYti Pwe XkvZ cwi wKbv-!

2  
ñevöci `wöevetmb cUg gwUi txj vq t`LwQj kb`ifcñ  
hvi cLw n AvKvtk DVtZ Uj tfot gwtZ covi nq nq fve|

t`Lw GB Awg, Kgwi Dcti `wotq AwQ| thtkvb mgq cv  
no‡K cto thtZ cwi ñ ktkvbNvU thgZ wbi" cto AvtQ GKv|

Awg weea dwUj µtgB w btk w b fo‡K DwQ  
tn weorrmgvR tZvgv` i l we`vq ej tZ cvi ter bv tKbbv  
tZvgv G tPSZb Rto Lwmi gwtZ my`w wRtf tj tM w tqQ|

3

me j `W Ptk tZvgvi tfZti th KÜv Mnby AvtQ ZtK evPtkZ wK j wWtmUv  
nwtZ wbtq gvtV tbtg cote bv? t`Lte bv tkul Z Kti Dto hvl qv  
tnuj Kpvi tKgb Kti tgNatto kui kui Kti Pj hvq AvKvki Zj w tq|

tZvgvi Avb` ,tj v m#hP gZb i`e`wNti cwtPtv wQj etj B GtZw` b  
gl Ztj nwtZ cwtib| AvR evgq ntqB tj tP LvQ f-`k, MzZwZvb  
GKt`i tKvbw Zvj ! AvR m#tqi wQ`c‡\_cewZ nq b`x, w`c#tqi  
AvsUvq evti evti j wdtq I tV cwtex Avi µtg µtg wK#ci AMfvtM  
AtbK eRtvZ tMw\_ Avtm|

4

Nttoi KtRi gZv tQvE tQvE wj cwtq dwUtq AvmQ tZvgv` i g#A  
GLb kxitii LwLwLwLw dj ,tR Av`vq Kti wbtvQ  
AvtMKvi nvi vtbv Dj wmaYib, AtbK DcKj tetq Mwtq bvgv  
m#hP nvRvti te`Luj `Kvenj |

Awg AwQ ZtYi gZ, ZvB m#Rvvi LwUvI cv tqtj i tq \_wKtZ tPtkQ  
f-Zj tKtU, eo eo cvBc ,tj v wbtgwmj tq thtZ t`LwQ  
thb G kniti cij tbv d#tU AveZ cij tbv aY`-ctj -tv, Avt`  
MnYti i KtKvi gZb kã Kti aYtm bv cto|

ZvB t`L, `ti , tgvitMi Avj m#gtq, IB evej v MvtQj Dci tK ev Kvi v  
wKQzmg#tqi Rb` n#tj wPj v tis`wNti GtmQj |  
AvR Zviv QvZvi wbtP \_vKv Avðh`gq GK AÜKvti wbtRiB `wZ w tq  
bL Lw#Z Lw#Z t`wq#tq Uwd DPr Kti t`L ewo tdti |

weeZ@m†

mgq thb-ev i vbi , nuUz nuUz ivZ , tj vtK dmPKti tZvtj |

2

tMj tMj mj tUW we^tUi gZ c\extK Avqbvq t` tLQtj v tKvbtv  
GK tRwZ|x| -hvi `¶Zv GLtbv KvR j wMtq Ptj wQ |

Avi fwe ^g evÜexi mv‡\_ tbvU weibgtqi gZ evb‡ii mv‡\_ Avg‡i |  
gv\_vi ^wd^weibgg ntqQj ! tKwi l Mudi Gme QweB Wvi DB‡bi tKwetb  
ewÜj ewÜj Zi ‡ci Zv n‡q Av‡Qj G‡mv G c\exti Dci fvtj v GKUv  
Kv‡j v Kv‡i i evj ‡R‡j Zv‡i L‡R Pwj |

wKsev, Ptj v l cvovi mRtj i ev‡ci K\_v wPŠ‡Kw  
tm ZLb wK wQ‡j v GLb Zv g wK?

mgq

GB‡Zv GBfvte Avg‡K fuj tq fwj tq AvMgxKvj Ave‡iv Avm‡Q etj  
Av‡i KuU w b Zvi nuUi Kico Ro‡Z Ro‡Z Ptj tMj |  
tivR Gf‡eB hvq hvq ejKi tfZi i wekm tb‡o  
Avi Avgvi b¶† , tj v wUbi Ptj ew‡i g‡Zv SgSg K‡i gj \_pto c‡o |  
th co‡Z R‡b wdkwi R t‡K Uc K‡i tb‡Kvi Mj B‡q tm D‡V c‡o |  
Ges t‡L gwUi RvnvR tmI Rj t‡to th‡Z th‡Z kb` n‡q Avm‡Q |

c\_

Zig gmuRf i tKj `viv ntZ, KKt i ckg! W Pgovi gZ Pj W i W iv- GB -utAi m- Uj gmoq hvq| Avi Avgvi Rb ciz I qv3B PwetUcv `yvii gZv wR `yvi Ljj Avtm| Zey Zviv tkI chS-wgtj wStj msmvi KtZ cvitQ wKbv RvbZ cvij y bv Avt`\$|

Acw @ tmSi Uvb hvi v ejS tcZ Pvq Zviv RjY cvMmoi qij v; tgiPKvUv \_vtK| Zviv mm- gtb M- Sj gb RjM Ptj N| Zviv 0tmKij wi Rg k Dwi Z nI qv gvB mtc gZb tdm Ktj I tv| cj Kv Qr` t\_tK Avbv evqexq K\_v, tj vtK UctK UctK t`qyj cvi KvZ Pvq| Avi we kta i cvZv Mmo nq emo nq nvBtdb nq tkI tijj vBb ntZ ntZ mgvR `yvtoi metti i gtZv gReY ntq Avtm-GB Zv i avi Yv| hv fwmq ZvB dJdtU tRvrm; t`Ltz fwi Ks Avdh Akixi | ARvtS-dm&Kt i GB meiR Vkti tLtz Gtm ubj eotki gtZv Mj vq Kvti v-ev metta \_vtK|

hvi v gZd i AvgSfY Mv Gij tq t`q, wetKtj weQvbq MoMmo Kt i, tKgfb ej Kei R gkvB Zv i Rb` tj vni teio Mi g Kt i ti tLq! Avi KtZI cvi bBtj tKb AZ` i t\_tK niz Avtj vK Kt i gY RvZxq tj vKv eK AvQvZ AvQvZ t`vRtL nveqvnii K\_v RvbvZ G Mj i ejK tKbBev eK tdtU meiKQz t`Ltz PvBte?

evsj v KweZvI `B wK niz tei Kt i AvtQ| tKb niz tQte Zig?

bj LvMori t`k

f`vbMmoi gtZv axi MZtZ, Lp axi axi Kv-+ gZ euKv ct\_i tgv o fcwi tq Lp mveatb, Lp wntme wbtKk Kt i thZ nt"O ZvK| tKbbv evev etj tQ GB Ki bv, tmB Ki bv, mtc Kvgorfe, tiv` wfRtj mw Rj nvo Kvcorfe| tmB t\_tK wtc wtc tdj vt"O cv| gvtb, ejbi tfZi QvBj wvi Dci fi Kt i tnU thZ Zvi I Amjeav!

thZ Pft"O \*Z| Ks; Gi tfZi B m°vj t ej vq tPsgv vq ivg`vtqi tKvtc tmij g nwRi eo t0tj ; Zvi Dcti AtbK niz \_vkv mtEi Zvi GKU niz evj j Dci wQUK cto \_vkv t`LtQ!

2

0GLvtb j wco vgbj i v Aetnij Z i q0 t j dU Nvbi tj vtKv etj nK K\_v ej tZ tMtj B tKD tKD gy\_v tdtU wbtq Avtm| Wb Avi evg wgtj Zvi `vJ kvL| thbev avivtj v `gtLv wKv P-tQtj tgqiv IB ZxTieSKS tK wKv PgZv A- jibtq GtMvtZ \_vKt j GtMvtZ cvi | mgM0AvKv GtMvtb tgqN fvi ntq \_vtK- nvl vq Gtm bto t`q| gj -w cji tbr `vtZi gtZv boeo Kt i l i mgm v, t j v wj vi tPqj eo eo| ciz n Zvi KI Mrtj i cvk w tq cto thZ t`w| Awg tZv AÜ bB, bB wKeij zl | Awg t`w| UvBgtUej bv tqtD DéwicÜ, t j v gto mUvcf cto AvtQ|

evsj v fvl v

BilZnm tZvgvi bilq cUKv tdlvK Zv PvB Awg |

GB tZv tmw b tZvgvi Drmwii Z Mb cvtqi Dci fi Kti `mwtj v-  
Avi mKvj ntZ bv ntZ Nvoi gZv eo fwie G emoi mevBtK WmKtq  
jukt elRq wftR hvtQ Mv, gvZtpvo AmsL tfctZ fti DVtQ  
GK\_v gv\_v i tfZi nvZKov j vMvbtv bvgjtj vtKf` i hvt` i RnYvi v  
iayig. W Gvij evtgi wdZ ewRtq hvq Zvt` i etj tMj |

t` tLw t` tLw tm wK KvE! evi v` vq Mj v tQto w tq Pvi cP cKv i Mb  
Mj v wqij tq MvBtQ| Avi emK tj vKRb nu Kti t` LtQ, tKD mwšpvi evYx  
Avl ovitQ| wZcA crovi t` wk tgvotj iv wPiZti wZvui wPü gwUtz  
wqwtq t` l qui et` ve -Kti hvtQ|

-ug& evOwj etU! i t³ Avi tmZ Avtm bv|

vm

tZvgvi AvqtmB gtb i mJ Qovtbv AvtQ| cE E hwi agZj vi evRvi  
Gmqtq Pj tZ Pvq ZeytXij ntq cj jj i gZv tZvgvi ntZB fqvenfite  
bvPtZ \_wK|

tZvgvi bvtki WMi Dci mtci gZv tKD wRnY tei Kti NY wbz  
PvBtQ| thb-ev gZ gwbj, Keji bto Pto I tVv wKbv Zv ejStZ mtci  
gZv tPq aitZ PvBtQ| GB fq, GB fwZ tmB m°v j t\_k Uvbv  
tiv` i gZv c\_wetZ Qmqtq AvtQ|

drKv i Dwojq t` te? cvtkB Keji i tq wKv bvdigwb gwbj i gZ Qwe  
t` Lvtel g3hjxi mgq 0cMwZ cMwZ0 etj th tPwPqQj Zvi tMvi AvRve  
ntQ ej tZ ej tZ tZvgvi ckg wDti Zj te| Zg `vm nI , Zg bZ  
ntZ ntZ b-ā nI GB PvI qv Zvi |

ev-**trfUv** thb g**QZ** cvZv

AvR **nb‡RiB** ev-**trfUv‡K** g‡b n‡j v BiZnm eB‡qi g**QZ** cvZv  
hvi I ci A‡bK m‡B‡Kvb, A‡bK U‡b‡W-So gv\_v AvQ‡v‡Z AvQ‡v‡Z  
Ptj tM‡Q **WKsev**, WEvq R‡g hvl qv GKUK‡iv ei d, hvi avi w‡tq  
th‡Z kv‡U‡ tevZv‡gi g‡Zv **WKQev** c`**Pý Avg‡iv** c‡o i‡j |

ejS-ev M‡gi `vbvq evi " fiv \_‡K **WS'Zvi** nj ÿ Kfv  
Lj ‡Z \_‡K‡j †` Lv hvq Zvi †fZ‡i Aí -† nnvKvi cv **ne‡Qtq** i‡q‡Q |  
Avg‡` i GB BiZnm `v` vi d‡Uvi m‡\_ ug‡k µgk L‡bR ntq Av‡Q |

bxj K*N*

Avg‡` i msmvi †RovZwj †` qv| thbev ugube‡mi dvUv j‡Ks M‡m  
GL‡b I L‡b †P‡Uc j **M‡q j** vBd m‡ciU‡b‡q te †Pe‡Z‡A‡Q †K‡bq‡Zv  
A\_ev c‡ws gviv **M‡bi** Pvj, µgMZ So, ti‡` Zvc mB‡Z cuRi tgtj  
e‡m \_‡K |

**WKsev**  
bxj Pv‡l i g‡Zv Avg‡` i l msmvi  
**ne‡fb‡G‡RI** m‡g‡Zi tj ‡K‡` i Pv Rvj Kti LvI q‡Z Avg‡` i  
nvon‡C , tj vB Pvi ‡Kvj e‡b tM‡Q |

ԱՅԸՄԲ

Zviv \_ վԿ Zviv cվուի gԵZv, Lv t` Lv ւ էj Rj լPտc լPտc տետivq-  
Rtj i Afiթe `ycվk Pi RvդM, KvԵgվj dj cդP hվq վ b վ b |  
-mgյ` ։ -vUցtbqy RvnvR taqy Ztj fKfկKtq օյU thէZ thէZ սU&Ktի  
WDb n tq tMtj thgZ M tqi i 3 Rtg kixi ՎԵv n tq Avtմ tZgZ AwQ  
I B f` էj vՈKt` i cվk, dUcվZ gv\_v վbPzKt i Ztj i AwU KvUv tg tqiUi  
gԵZv |  
AwgI kntii cԵb cԵb iv` էj vi gԵZv hbevnbi kZ AZ`vPvi  
gլ eլR mn կt i hW | AvKvtki վbP t\_ կt I AvZկv վPZ AvKv  
ewoi evBt i ` սotq i վL |  
gvU tdtU KvVi , ո i վ կt gv\_v Zj tZ \_vKv Nvմ, էj vB tKej  
Avgvi Av` kՈffP te` bv tevS | -kym tbq, նvB tZv էj  
- յUցNvj v Rj n էZ Avtiv ` i Kwi e` h v h v j vM Ztj Gt b  
I B j vMtR fi vq ` Զ |

ZeyhW, cv tQp to tQp to I W iv` վw էq bq Lvj tKtU cվq cվq Avtj v DfV  
Avmv c\_ վ էqB, GKevi վZgxi n tqB evtki tKj վ tZi Ave Պ gվZ<sup>o</sup>  
avi Y KtZ hW |

ՉՐ ՎՐ

e`\_vi Auk M tq Rwo tq I B bvgetj vK -gj Z mPwKZ Avb` վQto  
KՄtRi gԵZv UKt i v n tq tgvUv tgvUv evZtmi մt\_ Averti v  
Dotj v LwBk |

Տո աե՞ -nI qv ewoNi cհ` i gԵZv t` Lvj | gվS gվS  
AvgtKl G i ժc t` Lv hվq | thbev G kixi fVov LոtUi nvo  
KU&KU&Kt i Zvi fqyen ek`Zv ՝ Քvi Kt i վb tq վQ |

Avi G c\_ վ էqB cՊԵ t i վ յ Zvi վSij ՓovtZ QovtZ t` լ  
I B kixt i վkivq վkivq i վ 3 i e` էj վmaw i b Avmv hV l qv Kt i |

ՎKš` tZvgv է` i tZv etj վoj vg Awg Avevi bZb fivtj vevmtev  
ՎDei էqtj bZb evtKU Ztj ni ni Kt i Rj Ztj tZvgv i gլL  
hZ fivtj v tbsi v վM, eY mevKoza tq GtKevi Rtj i gԵZv dmvKt i  
evj վZtZ վKsev fiv Վvgj vi PKPtK Rtj i tZi Avevi gլ  
t` Ltev tZvgv i |

Wbtm½ WJC

eūw` b ntj v Avtj qvi mv‡\_ gv\_v wX‡cWic ntj | tPv‡L tPvL i vLv Qrov  
tKv‡bv K\_vB gUi i nUi gZb g‡ wCQ‡j tei nq‡b |  
tKbb Avgvi ewo t‡K b`xi `‡Zj hZ`‡ nq Z‡ZwaK `‡  
AvR tZvgvi Avi Avgvi gv‡S mv‡ci gZ tj R we‡Q‡q i‡q‡Q‡N  
hvi c‡q cvov co‡j B dbv Z‡j t‡dm t‡dm K‡i  
PZ‡p‡k g‡ t‡K Av,\_b wQu‡Z \_‡K| Av‡iv i³eY‡ntj  
gv\_v vi Dci w‡q D‡V th‡Z t`‡L tj vnv‡i tUb‡K |  
tKD etj wQj wK, tKD etj wB, i aywgZv etj wQj  
tivR tivR Pgy‡L‡Z tKb Av‡mv A‡M‡K!

tckvi KK‡ii i wPrKvi

g‡nt‡i i `‡U tPv‡L tj vnv‡i wK X‡K w‡q t‡L‡Q  
ZvB P‡‡, mh‡vKvi ci l GZ GZ AÜKvi  
Avgvi mg‡b `‡wotq \_‡K|

2

Rwb, KK‡U‡j i t‡Zi t‡µva \_‡K-  
KK‡U‡K gv‡S gv‡S t‡wgl W‡v‡i i t`qv tQvU tQvU ewo i g‡Zv j v‡M  
t‡M wbi‡gtqi Rb‡ c‡qB w‡q h‡q G cvovi tQvU L‡U Zvg‡U tQ‡j  
te‡Uv L‡j mh‡‡d‡U w‡q Av‡m |

Zvi AvKv‡k ti kg Qov‡Z t‡M‡j  
‡‡L Zvi c‡‡U j vB‡bB RxevYyQov‡bv Av‡Q |

MbMtB Avavi

GZ GZ tMmtj kixi tfRvtj N  
ZeyKLtbvB cvitj bv tfZti i gvbj UtK tfRvtZ |  
t`LcKti i Rj ,tj vtK evZvm tvtj tvtj Ktj tcQ w tQ  
Avi Avgvi kixi t\_k gMP gZb MÜ DfV Gtm  
Zvi Dcw-Z \_vKvi K\_v Rwbq hq"Q |

Mtgi ewotZI t`L  
`x Zvi vgx eKt fZti i RvqMv ejS bv tcq  
tmB dRtii bvgthi ci t\_k evsj vt\_ki i vRbmZi gZ  
`BRb `y tj wef<sup>3</sup> ntq SMov ii" Kti w tqtQ |

meLvtbB MbMtB Avavi  
cvi tj i Ktbv KvVi Z<sup>3</sup>vtZI tqej gti !

bvor KvVi tUej

I B Zvi vi cwi tejk wj v ntq EaY@v u MvQ ntq RbY nqwb Avgvi  
nqtZv Avgvi tPq eo MtQi dj wj mvneceji dtuQj -  
mvneceji KZ` i PwPgv ?

cQb iMZ ntq gj\_ dtj KtivMxi gZv GKv GKv kvi xvi K ntq \_wK  
eyS-ev Awfkvc tmB cZtj i ci t\_k BtivM ntq Zvi tZSjZv  
ati ti tLQ Avi abpsKvi tivMxi gZv gvtS gvtS i "lv nvo  
I B wkgj MtQi wKtoi gZv big ntq GtKteK gwutZ tmta \_vtK |  
cWZtj fvZ tbB tKtPv iav AvtQ i ay GI ej wQj KPKtP Kvij v  
UvBtci tj vKUv  
ej tZ ej tZ c\_ t\_k tQwE tQwE gvtbe eÜb DfV GtmQj tPvtL |

Pc ntq h̄b

Ñtej v tñwK mKj m¤útK® mtZv Qto tdje, `xNRjm tdtj Avmv  
tj vtKt` i wekjm tZvgvi I ci t\_ tK GfvteB KvPjPi Mñni g‡Zv  
tfZti tfotf e, ewj i g‡Zv Si Sti I Kti tdje LwKUñ  
GK\_y ejj i evi i g‡Zv Mj v dtj kvPjKj vi SuKvZ SuKvZ  
GB Gwi qv w` tq i vt-dj i g‡Zv tKDev kwmtq tMj |

I wbtRi teftS Øl i tfZti Avbri m cvZvi cKuZ AvMKvi g‡Zv tbB Avi Ø  
kixi nvRtiv Zvtc \_vtK, GKuL cwl nvj qv tLtz Wtj i Dci Nti etm |

MÜneepZ

my` i AvR Zvi ejKi ckg\_wj Rtov Kti LoKtUi g‡Zv Rwj tq ti tLto  
thgZ AwgI Qw tZ tKtUj vj `M` M ZigR ntq dwj dwj AwQ  
tcH Quotq |

gvaex` i Rig `Lij wbtZ thgZ GK` j j wVqyj `j tetra  
úskvi tQto kwmZ kwmZ RvqMv dLkv Kti Avtm  
tZgb dLkv ntq AvtQ GB fwbwU evtMi tgts |

2

eúw` b ntj v Avtctj i kixi nvZ t` tev t` tev Kti I nvZ t` qv nqib  
im tPcv nqib, ewm jyPi gtZv tMveI Pctm AvtQ |  
kxtZi mKvjt b` xi Rj t\_tK Avðh®KqvkvK ZvB tNtg tNtg  
DvZ t` Lv hvq | ejKi tfZti tj ` tgkbtbi g‡Zv NiNi &ka tkvbx hvq  
thb tRvj RvZxq wKQyDrcv` tb BDRvi e` -ntq AvtQ |

Averi t` wK hšbvq Uj tLtz tLtz Nti I `mowB  
tKvgo ciwPjq Avtm tj `vti i tefe |  
cvZvi Avj ` t\_tK tKD w` tq tMtj tcvkvKtKi wbtP \_vKv  
hjkvutK k³mvg\_ `¶ ntq DvZ t` wL |

mgj̄ ՚t̄m̄l̄P gwU

G‡KKUv w̄ b AvZewnZ nq Avi gt̄b nq Q̄i w̄ tq  
Avgvi wb‡RiB c̄iU Uv‡K euk †P̄vi g‡Zv Avbg‡b †P̄l̄P Pt̄j wQ|  
et̄Ki †fZ‡i iwk iwk AŠR‡v Z‡KI d̄w̄ tq tbfv‡Z hvB bv Avi  
Avg P̄B Av, b tc‡q G immvi Pḡov ḡpg‡ R‡j DVK|  
th‡nZz Avgwb‡R mgj̄ ՚t̄m̄l̄P gwU wb‡q G‡m Mi”i P‡oi g‡Zv gv\_v Z‡j  
AvKv‡ t̄ L‡Z P̄BwQ| gwbj̄ thgb wekuj Utg‡Uv Mw‡Qi wb‡P `mo‡q ՚Cœ  
t̄ L‡Z ii” K‡i |

AvgI ZvB, c‡k PbKig Ki‡Z Gi c‡k I B wRbm I B ebmwB  
I B mg‡b t̄Wms‡Uej emw‡Z wgr‡L‡Z XvKvi w̄ †K hw’Q|

c̄i\_i N‡l̄ †fvi

Avgvi et̄Ki †fZi t̄\_‡K c̄i\_i ,tj v miw‡Z wbõq †Kv‡bv  
GKRb bvixkigK ct̄\_ N‡U KvR Ki te|  
bg‡v‡e Lp bg‡v‡eB AvZ‡hbb t̄\_‡K wd‡i Avmv j wKõi g‡Zv †KD  
Avgvi †fZ‡i bovPov Kiv `jLvbv cvZvi m‡½ K\_v ej †Z P̄B‡e  
GB kix‡i i AÜKvi ,tj v †mB GK Pg‡K †L‡q wb‡Z cvi te Rwb|

MbMtb mg‡`i wbgr‡ dlo thr‡ K w̄ tq X‡K c‡o Rxetbi c‡g kwU gwQ  
tmBw‡K wP‡i PK‡j U nt‡Z d‡j i m‡yvBb nt‡q tZvgvi kix‡i  
AvgI dlo hve| Rwb, Avg‡`i fwe l̄r PgrKvi GK ewoi †fZi  
w̄ tq Pt̄j hve|

Gme tivgwUK K\_v wj Le bv wj Le bv K‡i I t̄c‡y‡Ri †Lwmvi g‡Zv  
G‡K G‡K c‡Ri L‡j LvZvq Qov‡j v|

j vj KW<sup>©</sup>

Gqvi MvbUv AvstKtj i g‡Zv i v-`v tq tn‡U th‡Z th‡Z  
tK‡bv mmb‡qU nI qvi Av‡MB Mj v LuKwi w` tq hvq  
-nvZ D‡P‡q So‡K tW‡K Av‡b |

Kvi v Zvi v? gi "fug tVKv‡Z mb‡R‡` i B i 3 mb‡RivB wRB‡q i ‡L  
Avi m‡P† ¶q¶Z †` L‡Z -qsm‡q nvZ‡evgv n‡q  
i B Am‡fei cv‡qi K‡Q ctoB etj -m‡T AvR hvB hvB!

Gi Kg A‡bK wdwj w`vb‡` i †‡LwQ mKvj ` kUvi w` ‡K weQvbv †Q‡o  
cwi Lvi w` ‡K P‡j th‡Z |

tnB wPi Awv-`vi K fv-`i -`v-Mvgv wKsev Siby PUctU wP†j g‡vKMvBfv  
tZvgi v wK wK‡i cv‡K‡Lj ‡Z th‡q e` ‡Ki †Lmvv\_wj ‡K  
KL‡bv e`wWgUb †Lj vi KK‡f‡e ewotZ K‡o G‡biQ‡j ?

Avgvi `B evÜex

welv`

A‡bKw` b ntj v M‡tei cvZv bo‡Q bv  
g‡b nt"Q `‡L fwi nt"Q c‡Z‡Ki |

gnvKvj

hZevi B tZvgvi m‡v Avgvi wgmAvÜvi ÷ wOs nte  
ZZevi B Avgvi gZi i Zwi L wciQ‡q hvte |

UvE<sup>‡</sup>Nvov, wj

me gwQB ¶‡Zi Kv‡Q tM‡j Drdj ,SK§‡K ^r^-erb n‡q Av‡m |  
Kgj v, m‡ Avi Kj vi mnPh<sup>o</sup>Fv‡j v mn‡R tcvI g‡b tc‡U |  
ev^-‡eK AvZi‡i tj ‡f Av^-c‡R wd‡0 AvRxeb M‡Q c‡to \_‡K |  
g‡ i tevZ‡j i g‡Zv tg‡Uv cv tg‡Uv g‡b‡l i nq |  
GKw‡k‡U eB co‡j tg‡Ug‡U GKUv eB‡qi Dcv` vb g‡v‡q P‡j Av‡m |  
GKUv tQvU evj wZ‡Z hZ Rj a‡i ZZ Rj g‡b‡l i g‡\_‡j ‡ZI \_‡K |  
c‡\_exi me w‡c‡to i R‡bi mg‡b tg‡Ug‡U ` k ev‡i v‡U j vC‡j i Rb |  
†f‡e †‡LQ w‡K c‡y‡n‡b Roe^‡,‡j v cvK^-‡j ‡Z c‡o c‡K^-‡j xi B c‡y‡n‡b  
^Zvi K‡i |  
Avðh‡RbKf‡te D×Z euKv K‡t-‡K c‡\_i tg‡to i g‡Zv et‡j g‡b nq |  
bv‡x Kj vi g‡Zv M‡q †‡K Q‡j GKv‡i Q‡ot‡q w‡tj ` k‡K‡i v‡D‡e hv‡q |  
Zig w‡R‡Ám K‡i v H w‡S‡i w‡S‡i cvZ‡‡i Zvi v tKb g‡w‡‡i Rb GZ te‡k  
Avivg` vqK!

Avgiv` †Rb ` wM Avmwig

GB w‡K tmB gM th WvOv †¶‡Z tcvKv gvKo‡ i th mvearb K‡i et‡j w‡Q :  
mU‡K c‡ov mU‡K c‡ov I B tj vK tg‡kb n‡Z †Zvg‡` i `gb Ki‡Z  
G‡m‡Q | †Rbvi g‡bi nwo wP‡b w‡Z Gfv‡eB †` Lv n‡q‡Qj Avg‡` i |

Zig nVvR K‡i B I B ev‡i i g‡Zv †`vK‡b i Kv‡Q K‡U mq‡web †Z‡j f‡vRv  
gm‡‡m i Kgwi PvbuP‡ †P‡q e‡m‡Q‡j tmI †WvOv f‡i tc‡g‡v‡v ` w‡q‡Qj |  
tm S‡oi Zj v w‡Qj d‡Kv ¶‡avq Zvi Zj ‡cU †Pv †Pv K‡i‡Qj | Avg‡` i  
f‡j vewmv N‡i i †f‡Zi Gfv‡eB c‡ek K‡i‡Qj |

†fw‡U‡j U‡i i d‡K w‡‡q I B †Zvg‡K †` Lv hv‡q hZL‡b Zig †` LvI m‡uY<sup>©</sup>  
DRvi bv n‡q | g‡p‡b‡` ci †‡i i "u Gfv‡eB †P‡L c‡o‡Qj |

GL‡b G‡‡b G‡‡b e‡m †‡K w‡K j v‡f Zvi †P‡q P‡j v j vB‡e‡i †Z e‡m  
c‡g` k‡Ki nm‡Ki w‡K‡tj Lv c‡o Awm tM -et‡j w‡Q‡j , Av‡i v et‡j w‡Q‡j ,  
Rj †P‡K w‡K te‡‡S Zvi w‡‡V e‡m e‡m c‡\_exi KZ f‡o nm‡v VvEv,  
†LvK‡tj tg‡Z \_‡K | bZb c‡\_ex wP‡b w‡Z ci †‡i Gfv‡eB w‡g‡j Z  
n‡q‡Qj vg |

WBs w‡Pv‡i K †W‡K G‡b w‡K j v‡f Zvi †P‡j I hv A‡b K‡i‡Q Zv ev^-‡e  
†MU‡bv Q‡Zvi †P‡q fv‡j v `k , fv‡j v i0 Kiv Z‡ey Avg‡` i Df‡qi  
g‡q‡vB et‡j w‡Qj |

GZ †‡j v f‡j †m‡b w‡j †Z Kv` v‡gvRv c‡o †i‡‡i Uv‡b Uv‡b n‡q  
`w‡q‡Qj !

$$A_{W'} \neq Z_i \cap A_{W'}$$

-hvte ZZ` i, hZ` i tMtj AukQyj tc*t*K kixi gto t` te|

Ang bB tZvqvR cvMj vi g‡Zv GLv‡b tKD \_‡K

Awq Vrq ZmKtq t'wl Zvnvt` i AvKvk | Zvi tfZti ti j vi B tpq \_vKv  
hvq mK` Zvi tfZi t\_k K ig DËB Lei Avtm, tgtrv ddzMoMo Kti  
kixti KvUv Ztj t` lqvi Mí Kti | GiB tfZiB Awv Kvij i tkvibv fvB  
ZviB gtZv mZK©cuniv emvq gMbvq | etj, gbtk cuniv v tZl bBtj  
-szij tPvi KvUv Zvi wctQ wctQ i aB th gv\_v KtU gi te |

K\_v nq A<sup>ll</sup>egk<sup>z</sup> t` i m<sup>z</sup>\_, Aw<sup>d</sup>Kvi Kv<sup>t</sup>j v AÜKvi ,t<sup>j</sup> v i<sup>w</sup>Ob w<sup>c</sup>-t<sup>j</sup>  
cp<sup>t</sup>Z Pvq| f<sup>t</sup>M<sup>i</sup> eivZ w<sup>t</sup> tq D<sup>w</sup>B Avgv<sup>i</sup> m<sup>t</sup>% Kyj t<sup>t</sup>K t<sup>t</sup>K t<sup>t</sup>Z  
P<sup>t</sup>Q|

Avgvi gbUvI Zvnñt̄ i AvKvñki gñZv| tfZiUv wK big Kmg,  
Rj xqer®ú, GKUñZB wgtk thñZ Pvq| Avi ewivsk cñZt̄j i Zj vi gñZv  
VKñK&Kñti evRñt̄j tetR I t̄V|

2

mvi vUv mgq tbtp T Mtq teovl i ay Ziq wK Zvij ei tn? evmb, tj v gvRte  
bi? t` tLv meR mgq, wj KvB Lvov Kti AvtQ, mvgtb bi wj O tluj v,  
ew` tK Ni tj B atm co tZ cri |

cwL Dto hvfQ- Zg Pj KvUv tmj #b nvd Avqbri gflVgjL efm Mj vi  
tPb wK AvfQ wKbv tPK Kti wbtQ evi evi | GLb w`#Ki tfZi gtg<sup>p</sup>  
e\_v Abv`b` KvMfRi cwk qv v Utov w`#q AvfQ |

3

cɔZ‡Ki tfZiB tZvqVR cMj vi g‡Zv tKD bv tKD \_v‡K| Avbgbv  
\_vKtj B GKv GKv tn‡m I‡V Zvi v, b‡lb‡q Mvb Mvq, AvKvk dtUv  
Ki‡Z A`k, DP‡Z wj tQ‡to| H eiW‡Z KÜv Zvi, KZUv DP‡zD‡zW‡v  
Av‡Q LvZvq UK‡Z UK‡Z wb‡c‡xc n‡Z Pvq| Awo tc‡Z †‡Lv Zvi wP§-  
v, †j v‡K tKD Pvq‡P K‡i bvotQ|

## C<sub>2</sub>L<sub>2</sub>Z

h<sub>†</sub> i ejKi tfZi A<sub>M</sub>j ti tL<sub>i</sub>Qj vg Zviv i ayDmKw<sub>b</sub> w<sub>†</sub>q tM<sub>†</sub>Q | h<sub>i</sub> i gZb tc<sub>i</sub>K<sub>†</sub>ex K<sub>i</sub>Z <sub>■</sub>ae<sub>i</sub>f<sub>i</sub> th<sub>eb</sub> i "B<sub>†</sub>q w<sub>†</sub>q<sub>i</sub>Q g<sub>w</sub>U<sub>†</sub>Z | h<sub>w</sub> tK<sub>b</sub> Pviv M<sub>†</sub>R tmB Pviv m<sub>w</sub>B<sub>†</sub>K<sub>j</sub> tK<sub>w</sub>q<sub>i</sub> i tcQ<sub>†</sub>b K<sub>i</sub> eo eo PvOwi tZ f<sub>†</sub>i A<sub>w</sub>j M<sub>w</sub>j w<sub>†</sub>q tej evRv<sub>†</sub>Z evRv<sub>†</sub>Z mevB<sub>†</sub>K t<sub>†</sub>L<sub>†</sub>ev, t<sub>†</sub>L<sub>†</sub>, G n<sub>t</sub>j v Avgvi Zvij c<sub>w</sub>K<sub>w</sub>b<sub>w</sub> kum, D<sub>E</sub>I<sub>x</sub>q <sub>■</sub>K<sub>o</sub>ev<sub>w</sub> tg<sub>i</sub> ai tZ GZ<sub>w</sub> b<sub>e</sub>K<sub>†</sub>Z Av<sub>w</sub>K<sub>w</sub>c<sub>w</sub>Qj |

tRve<sub>w</sub>i tm e<sub>w</sub>t<sub>w</sub>i Zv<sub>w</sub>j Zv<sub>w</sub>j V<sub>w</sub>K<sub>w</sub>Q i<sub>w</sub>j e<sub>w</sub>m, Ag<sub>w</sub>b m<sub>w</sub>U<sub>w</sub>v, mvc c<sub>w</sub>P w<sub>†</sub>q a<sub>w</sub>i tQ Av<sub>w</sub>,<sub>w</sub>b<sub>w</sub> <sub>■</sub>kLv|

## 2

R<sub>W</sub>t<sub>w</sub>Ki tQ<sub>w</sub>j Awg g<sub>w</sub>b <sub>■</sub>K th <sub>■</sub>nvR<sub>w</sub>ewR A<sub>w</sub>K | gw<sub>w</sub>mv<sub>w</sub>/4, M mv , w<sub>w</sub>j L<sub>w</sub>Z th<sub>w</sub>q t<sub>w</sub>P Ks<sub>w</sub>j G<sub>w</sub>K t<sub>w</sub>j, Zv<sub>w</sub> t<sub>w</sub>Z<sub>w</sub>i c<sub>w</sub>Bc<sub>w</sub>B K<sub>w</sub>i t<sub>w</sub>N<sub>w</sub>i <sub>■</sub>GK<sub>w</sub>U Zviv, AvZ<sub>w</sub>i Avovj t<sub>w</sub>K Zvivl <sub>■</sub>GK<sub>w</sub>U nwo tei K<sub>w</sub>i t<sub>w</sub>L<sub>w</sub>Z Pvq, t<sub>w</sub>L, Z<sub>w</sub> i<sub>w</sub>KI t<sub>w</sub>Kgb n<sub>w</sub>Piv<sub>w</sub>Z n<sub>w</sub>Piv<sub>w</sub>Z t<sub>w</sub>n t<sub>w</sub>K Pvgov c<sub>w</sub>K K<sub>w</sub>i tdj tZ PvB<sub>w</sub>K m<sub>w</sub>B<sub>w</sub>|

## 3

mevi ejK<sub>w</sub>ZB <sub>■</sub>K<sub>w</sub>b<sub>w</sub> <sub>■</sub>K<sub>w</sub>A<sub>w</sub>,<sub>w</sub>b<sub>w</sub> A<sub>w</sub>P <sub>■</sub>K, te` b<sub>w</sub>i Rj evqy eq, K<sub>w</sub> ej t<sub>w</sub>Z tM<sub>w</sub>j B tUi cr<sub>w</sub>e Aj <sub>■</sub>Y K<sub>w</sub> me t<sub>w</sub>Kgb <sub>■</sub>vg tevS<sub>w</sub>B n<sub>w</sub>q Av<sub>w</sub>Q | Avi Ag<sub>w</sub>b mg<sub>w</sub>q t<sub>w</sub>L, Avgvi t<sub>w</sub>Z<sub>w</sub>i t<sub>w</sub>K th <sub>■</sub>gv<sub>w</sub>g t<sub>w</sub>U<sub>w</sub>"Q, <sub>■</sub>mo w<sub>†</sub>q th nwo ewav<sub>w</sub>b<sub>w</sub> w<sub>†</sub>Oto tM<sub>w</sub>Q!

h<sub>†</sub> i B Ly K<sub>w</sub>i <sub>■</sub>Z<sub>w</sub>Z a<sub>w</sub>i w<sub>†</sub>Qj vg Zviv mevB <sub>■</sub>K<sub>w</sub>t<sub>w</sub>Q Avgvq, w<sub>†</sub>q tM<sub>w</sub>Q Kv<sub>w</sub> v <sub>■</sub>ow<sub>w</sub>Qj c<sub>w</sub>\_ tKej ga<sub>w</sub>i v<sub>w</sub>Zi Atg<sub>w</sub>N th<sub>w</sub>bZv tm Avgv<sub>w</sub>K VK<sub>w</sub>te bv KL<sub>w</sub>b<sub>w</sub> R<sub>w</sub>b<sub>w</sub>t<sub>w</sub>Q |

## WCUBUwni

I i gvAv t<sub>w</sub>L<sub>w</sub>j B tevS<sub>w</sub> h<sub>w</sub>q f<sub>w</sub>evb<sub>w</sub>½ I t<sub>w</sub>K <sub>■</sub>N<sub>w</sub>i e<sub>w</sub>m Av<sub>w</sub>Q | I i t<sub>w</sub>Z<sub>w</sub>i eq<sub>w</sub>dt<sub>w</sub>Ui gZb tKDev P<sub>w</sub>cm<sub>w</sub>i e<sub>w</sub>m e<sub>w</sub>m Zv<sub>w</sub> w<sub>†</sub>"Q, <sub>■</sub>km&t<sub>w</sub>U<sub>w</sub>"Q, K<sub>w</sub> ej t<sub>w</sub>Q c<sub>w</sub>gZ f<sub>w</sub>lvq |

Q<sub>w</sub>Ute<sub>w</sub>k <sub>■</sub>K Zviv, <sub>■</sub>Z<sub>w</sub>,<sub>w</sub>t<sub>w</sub>j v h<sub>w</sub> I UP<sub>w</sub>B<sub>w</sub>Ui g<sub>w</sub>Zv R<sub>w</sub>j I t<sub>w</sub>V b<sub>w</sub> | Zey Abi<sub>w</sub>Z<sub>w</sub> i Kv<sub>w</sub>Vi <sub>■</sub>t<sub>w</sub>j <sub>■</sub>g<sub>w</sub>Zv M<sub>w</sub>ot<sub>w</sub>q M<sub>w</sub>ot<sub>w</sub>q Av<sub>w</sub>m | th<sub>w</sub>ev c<sub>w</sub> t<sub>w</sub>b<sub>w</sub> <sub>■</sub>K<sub>w</sub>P, t<sub>w</sub>j vnvavi t<sub>w</sub>q tg<sub>w</sub>k<sub>w</sub>b<sub>w</sub> kvb<sub>w</sub> w<sub>†</sub>Z Kv<sub>w</sub> ch<sub>w</sub>S-G<sub>w</sub>M<sub>w</sub>q w<sub>†</sub>Z Av<sub>w</sub>m | tM<sub>w</sub>q<sub>w</sub> v c<sub>w</sub>j t<sub>w</sub>ki t<sub>w</sub>PvL Govt<sub>w</sub>Z tdb<sub>w</sub>mw<sub>w</sub>t<sub>w</sub>j i g<sub>w</sub>Zv m<sub>w</sub>Z<sub>w</sub>j i e<sub>w</sub> v M<sub>w</sub>q P<sub>w</sub>ot<sub>w</sub>q <sub>■</sub>WK L<sub>w</sub> eivei b<sub>w</sub>x<sub>w</sub> R<sub>w</sub>j W<sub>w</sub>e <sub>■</sub>K Zviv |

c<sub>w</sub>q Kj K<sub>w</sub>vnxb, K<sub>w</sub>xi i tfZi c<sub>w</sub>q j<sub>w</sub> <sub>■</sub>K | i ay U<sub>w</sub>K W<sub>w</sub>Bfvi m<sub>w</sub>sN<sub>w</sub>l <sub>■</sub>Ki t<sub>w</sub>L t<sub>w</sub>Z u u K<sub>w</sub>i nvB<sub>w</sub>t<sub>w</sub>q t<sub>w</sub>W P<sub>w</sub>j t<sub>w</sub>q h<sub>w</sub>q | -L<sub>w</sub>j t<sub>w</sub>L<sub>w</sub>, ev<sub>w</sub>v<sub>w</sub>i Nvc<sub>w</sub>U tg<sub>w</sub>i <sub>■</sub>K<sub>w</sub>vi ai t<sub>w</sub>Z K<sub>w</sub>i Kg i Kg <sub>■</sub>ah<sub>w</sub>a<sub>w</sub>i <sub>■</sub>K Zviv |

t<sub>w</sub>L<sub>w</sub>, g<sub>w</sub>Ui m<sub>w</sub>v t<sub>w</sub>K<sub>w</sub> B Pvg<sub>w</sub>P t<sub>w</sub>K<sub>w</sub>U t<sub>w</sub>K<sub>w</sub>U mevi c<sub>w</sub>t<sub>w</sub>Z Av<sub>w</sub>M t<sub>w</sub>KB Z<sub>w</sub>j t<sub>w</sub>q Av<sub>w</sub>Q | G -<sub>w</sub>i tg<sub>w</sub>k<sub>w</sub>b<sub>w</sub> iv<sub>w</sub>¶m iv<sub>w</sub>¶m t<sub>w</sub>L<sub>w</sub>j v ai t<sub>w</sub>Z c<sub>w</sub>t<sub>w</sub>j ai "K b<sub>w</sub> |

විජය

evMx tduovi gZb DRzDRzWUj v hvi AvfQ mboZ Zvi wgn Mij tZI tKD-  
bv tKD tivR tNvgUv t` I qvq, cKj fWZ®gvQ ai‡Z tZ\$ovRvj td‡j ,  
tKD-ev tKqvevZ etj H meR A½ tP\$ev"Pr t\_tK Pe‡i Avb‡Z Pvq |

AwZiWZ is tc‡Z g‡L‡q \_‡K I iv, eviW DRvi Ki‡Z Db‡L nq|  
KL‡bv PZvi Pv‡j ‡Äi g‡Lvg‡L ntj R‡j i AwNvZ mB‡Z mB‡Z Db‡Vuj  
mgt`i tXD‡qi mvt\_ cvj W‡q Av‡m |

2

Zig isKiv ewYR Lv‡U mbcy M‡`i g‡Zv c‡L‡g tgvj vtqg, mnR ntq  
\_‡K | ‡cti tQ‡ov kvtU‡P tevZvg, b‡L AwPovI H dj tZyj v Pv` i, ZocvI  
Mj vKvUv gj wMi g‡Zv, µ‡gB kixi t‡K Abcjh‡Zv, tj v td‡j W‡q  
cvZj v Kti tZv‡j v tZvgvi Ab‡j E‡bxq A½, tj v |

Gwi g‡a" th KÛv W b \_vtKv ejKi tfZi SgSg&Kti ev‡R! G-wi g‡a"  
th KÛv W b \_vtKv gvBkvi fvI v ejS mvtZ tPov Ki | G-wi g‡a" th KÛv  
W b \_vtKv msmvI tMv‡Z D‡V c‡o tj tM hvI | G-wi g‡a" th KÛv W b  
\_vtKv mibi gt‡qi Rb u Kti Uvb t` Lv t` q | Gwi g‡a" th KÛv W b  
\_vtKv mibi fwel"r Mv‡Z e" -ntq I tW |

Avi Zig tj vKij tUb enb Kti P‡j Q mvtci g‡Zv WKO‡tXD |

i "v v

kigK tQ‡U tdj tQv bv tZv g‡b n‡"Q Kuki AwMvUvB gP‡i W‡Z PvBQ |  
Bj wq†‡i DiPZ nte Kv‡j v Avi b‡vs‡Uv fvI vi tj vtK‡`i m‡½ mvtq  
mKtj i Av‡M e‡M Ljj c‡qvRbxq Wvbm‡C‡tj v cv‡qi Kv‡Q bwg‡q  
ivLj | hvi (kvj v niwgi) g‡bi tfZi lohšjvI wQu‡Z wQu‡Z mvti i  
Wj vi tbqv tKib GK t`vKvb`v‡i i gZb PUcU wnmve tm‡i mvtZ Av‡m -  
G‡½j m‡`i ej , Z‡`i Mj vq mij ti Lv AwKv‡Z |

2

Avgi vI Kj ‡ci KvMR bB tZv th memgq Nvo tU‡b a‡i Q‡o tdj te  
Avgt‡i AvOj j Zv | Avi tZvgi v Avgt‡i cv‡q fi K‡i D‡VB hv‡e  
Dcti | K\_wv ntj v, fv‡j vq fv‡j vq gnv‡v‡b`Uv G‡K ivL, bB‡j tnB  
`v`vivj ¾v, tj v Kvi Dci W‡q th hv‡e ej v hv‡e tb Wb |

cēr` -cēPþbi gZ w`i \_vþKv

wþl a Kt i tQ gv Avgvq, Mfxi i vZ Mþgi tUþR cvj wþb i þb AÜKvþi  
GKv GKv ewo bv wdi tZ| tmB t\_þK hI j gþb coþQ GB i wþKv j vR  
, wþq, me Ave`vi tdþj tmB th eK AuPivtZ AuPivtZ Pþj GþmtQ Avi  
tdþi wþb| tKbbv GLb Kj -Kvi Lbvq `wþtqv j wþ Kvtj v cvBc ,tj v Mj v  
ewotq tiv fuc i þl wþtZ e` -\_vþK| GLb wþKQz nþZ bv nþZB Ktiv  
Ktiv tj `vi t\_þK ScþKt i Lþ mnþRB wþsmþU gþbvfve Lþm cþo|

ðAvþgY KitZ AvwþQ0 GB wþtW ewai -Kuj vi wL DvRtq Avþm| tMvctb  
Mfxi mg\_þ tctq gv\_v SvKvþZ SvKvþZ tNvþdiv Kt i Zviv| cKt i i  
Rþj eþw b AvþM t\_þK th cþtqv wþKvi P cþj w\_b cþPþq Wþt tgþi AvþQ,  
ZvþK wþKv, tm A-þPþc Rj tei KitZ KitZ Gi GKv wþnZI Kt i  
tdj te wþðq|

GK t\_þnvcRxwþxi AZ`i Mí

nþv tMv-  
tZvgvi KvþQB bþo DþVwþQj  
cþg cþg|

Aajw Z Gj vKv mnþz wþQj bv| þtgB tctK DvþQj Zvq, tní Kt i wþtj  
Kmgþq Rþtj DVþZ| tmB cþg i þ3i i wþtj tKt i wþb tZj Mwþtq  
Gþm wþQj | cvnvo wþkþZ nxi bþq wþks e`enri Kt i wþtj -

nþv, nþv t\_þLwþQ tZv- wL t\_þi tPþU Avcþb tKv`vþj KZ gwþJi wþw Pwþtq  
Ztj wþtj b, öw Z ntq wþtj b - nþv, nþv Zvþwþb eþU! teþWþZ i þq Kx  
KvþUwþb bv Nuwþtj b!

AvR eþov nþqþPþ- kixi t\_þK Si tQ gwþJ tcvKv tLþqþQ `wþZ| -  
fþv- hþ? Pwþvq tK GþKþQ? -wþncE aþKaþK&Kt i , t\_þSþZ tMþj ? ewo  
Lvq? t\_þLv, -ivZ tcvnþZ bv tcvnþZB tctUi tþZi bvþ fþo tVþj  
dmwdmhtþj KvþQ cv\_i tK RvþqMv Kt i wþtZ wþPKb Av-þþbi gZ  
AþnZKB tKD j wþfþte i þq \_vþK| cþtqv wL t\_þUv i K\_v gþb Kt i I  
GLb tKD Avi dvþtj cv wþtZ Avþm bv| cvwþZgþL hw tKD AvþmI Lþ  
-f gq \_vþK, Averi Avmþe etj tmB th Wþt gyþi Zvici wþBþbvmi nþq  
cþyþwej þþi wþ ÷ wþ LþZ wþB1 tþq moþKi gZ j wþ LvZvi cþqþRb cþo|

ēva

†KD †KD c̄w̄ ̄v̄Y tc̄Z tePKvePK teKa, K` geP tm̄i ̄B ̄j ḡV,  
KuPviv̄, Kei ̄b thL̄t̄b c̄w̄ PZRb īt̄q Av̄Q Zv̄` i m̄t̄z †Lv KīZ  
`‡i i †Kvb c\_ ̄`t̄q Aw̄M̄šmn `‡M̄t̄K Pt̄j Av̄vi c̄v̄Z ̄bt̄Q|

Kviv Zviv? f̄ig tdt̄U mvqi tn̄m Av̄m| ēu Pt̄j vPij K̄ti mevi Av̄M  
ēKi gt̄Zv j ̄t̄ mi " t̄v̄U ̄`t̄q Kv̄vi tf̄Zi t̄\_t̄K hviv tkK̄toi gt̄Zv  
LoK̄t̄U ēU ēU t̄v̄U Zt̄j īt̄L| ̄RvZxqZvet̄ īt̄ c̄k̄eZv̄` i t̄v̄L  
t̄\_t̄K `B GK t̄d̄U Rj Siv̄Z cv̄e et̄j gt̄b nq|

Rxi K

Av̄ tm eqm tbB eÜz th d̄Kv t̄Ulb̄t̄mi t̄Kv̄Ūt̄R̄vrm̄e wej vt̄Z †L̄ev  
KvD̄t̄K, Av̄M thgZ mij tḡt̄qf̄` i Kv̄` t̄q̄Q, tm̄t̄Z W̄t̄m ̄`t̄q̄Q, Zvi  
W̄Pý-f̄t̄R GB w̄KQ̄` b Av̄MI weQvbvq tj t̄M̄Qj , GLb D̄t̄V t̄M̄Q|

Ḡv̄ †K R̄zj t̄Vj †Z t̄Vj †Z w̄Kf̄t̄eB bv Uv̄v Uv̄v Vvc em̄t̄q̄Qj | hZB  
ej , t̄Kt̄c I t̄v̄b, ēK aodo K̄t̄b, gn̄Kv̄k d̄v̄to d̄v̄to Ak̄t̄ U Pj v  
tev̄S̄b, īay cv t̄Ucv ēt̄S̄t̄Q, t̄k̄t̄l Zj w̄b̄t̄Z w̄KQ̄ Rj R̄gt̄q \_vKv  
†t̄L̄t̄Q| Avgvi I wekym w̄d̄t̄z c̄w̄L M̄t̄Q em̄t̄j Zvi I w̄KQ̄ Av̄f̄kvc  
īKZviv̄` i w̄Pib̄t̄q w̄`t̄Z cv̄e et̄j gt̄b nq|

†K Nvo Ḡij tq t̄kv̄t̄b Kvi K\_? w̄R j v̄t̄R cv̄o v̄co t̄j mixm̄t̄ci K̄v̄yj I  
tet̄K Av̄m| t̄`t̄L, tn̄j tḡt̄Ui gt̄Zv w̄KDij M̄t̄Qi N̄t̄oi Dci dj fi  
K̄ti Av̄Q|

KvM‡Ri tbŠKv i I bv n‡"Q

A‡c¶¶K Qvo w` w'Q| t` wL K‡e i‡avq Avgvq-  
Kqw` b P‡c P‡c n‡U evR‡i Nj‡Z cv‡i  
bwK wbogKnviwgB Ki‡e, t` wL, t` wLB bv  
AvgvZZ weI v‡` Pj K| \_vj vewU a‡q hwK|

KZ a‡j v D‡o Avm‡Q GLb, KZ Acgvb  
mevB e‡j ‡Q, Avnv `ah‡ai evcy `ah‡ai  
mevKQzA‡c¶¶q Av‡m| tmB t‡K A‡c¶¶v  
Avgvi tMv ati etm Av‡Q| wKQ‡Z i wR n‡"Q bv|

` i Rvi Kv‡b Zyj v tj tM i vLv Av‡Q, tK Lj te?  
-‡j i gv‡vi tbB, Kv‡Z‡K `Bwi I O‡U‡Z  
tM‡Q, tnWigt‡‡mi t` tn KuPv KuPv mh‡yJ  
ti ‡M‡g‡M tkI | t` Lv ntj L‡bvLy‡ ntq hv‡e  
-etj ‡Q, OGZ Aw‡i ntj P‡j 0 -t` tLv KvM‡Ri  
tbŠKv i I bv n‡"Q| cw\_g‡a" tKv\_vI ejó n‡"Q wK?